



PRAGOTRON

PRAGOTRON PRAHA s.p.
Poděbradská 22
180 39 Praha 9

TEL.: 684 35 00-4
TELEX: 12 18 95 TRON
FAX: 683 05 38

ODBYT:
SALES Dpt.:
ABSATZABTEILUNG:
Chelčického 4,
130 00 PRAHA 3,
TEL.: 27 48 06-7

SLAVE HOTEL ALARM-CLOCK PHB

APPLICATION:

The slave hotel alarm-clock serves for using in hotels and accomodations. Alarm-clock is connected to the slave clock loop controled by master clock or time central unit and to the DC voltage 24 V. The great advantage is the right unified time for all hotel quests is eusured alarm-time setting and alarm-switch on are the only two operations which have to be done. The alarm-clock should be inbuilt into hotel rooms interior.

HOTELNEBEN- WECKER

ANWENDUNG:

Der Nebenwecker ist für die Anwendung in Hotelen und Unterkunftshäusern bestimmt. Der Wecker wird an die, von der Normaluhr gesteuerten, Nebenuhrleitung angeschlossen. Sein Hauptvorteil besteht darin, dass der Hotelgast immer die richtige Einheitszeit zur Verfügung hat, und dass die gesamte Manipulation nur auf die Einstellung der Weckzeit und auf die Einschaltung des Brummers beschränkt ist.

PODRUŽNÝ HOTELOVÝ BUDÍK PHB

POUŽITÍ:

Podružný hotelový budík je určen pro použití v hotelích a ubytovnách. Budík je připojen na linku podružných hodin řízenou hlavními hodinami nebo hodinovou ústřednou. Předností budíku je to, že hotelový host má stále zaručen správný a jednotný čas a veškerá manipulace se omezuje pouze na nastavení času buzení a sepnutí bzučáku.



SPECIFICATIONS:

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| Minute polarized impulses voltage | 24 V \pm 20% |
| Rated input (nominal impulse voltage) | < 0,17 W |
| Minimal polarized impulse lenght | 0,4 s |
| Alarm buzzer voltage | DC 24 V \pm 20% |
| Rated input of alarm | < 0,6 W |
| Sizes | 110 x 150 x 70 mm |

TECHNISCHE AUSGABEN:

| | |
|--|------------------------------|
| Spannung der polarisierten Minutenimpulse | 24 V \pm 20% |
| Leistungsaufnahme bei Nennspannung der Impulse | < 0,17 W |
| Minimallänge der polarisierten Impulse | 0,4 s |
| Speisespannung des Brummers | 24 V _{SS} \pm 20% |
| Leistungsaufnahme des Brummers | < 0,6 W |
| Max. Maße | 110 x 150 x 70 mm |

TECHNICKÉ ÚDAJE:

| | |
|--|------------------------------|
| Napětí minutových polarizovaných impulsů | 24 V \pm 20% |
| Příkon při jmenovitém napětí impulsů | < 0,17 W |
| Minimální délka polarizovaných impulsů | 0,4 s |
| Napájecí napětí bzučáku | 24 V _{SS} \pm 20% |
| Příkon bzučáku | < 0,6 W |
| Max. rozměry (v x š x h) | 110 x 150 x 70 mm |



PRAGOTRON

PRAGOTRON PRAHA s.p.
Poděbradská 22
180 39 Praha 9

TEL.: 684 35 00-4
TELEX: 12 18 95 TRON
FAX: 683 05 38

ODBYT:
SALES Dpt.:
ABSATZABTEILUNG:
Chelčického 4,
130 00 PRAHA 3,
TEL.: 27 48 06-7

INDOOR SECONDARY CLOCKS, SERIES PC, PK

APPLICATION:

Secondary clock of series PC, PK serve as time-indicators in systems controlled by polarized one-minute pulses. The clocks should operate indoors, in rooms, offices and workshops. The clocks can be – as one-faced – suspended on walls or they can be assembled to form two-faced clocks to be suspended from ceilings or by their sides.

NEBENUHREN FÜR INNENANBRINGUNG DER REIHE PC, PK

ANWENDUNG:

Die Nebenuhren der Reihe PC, PK dienen als Zeitanzeiger, die von Minutenimpulsen gesteuert werden. Die Uhren sind zum Einsatz in geschlossenen Räumen, Büros und Werkstätten bestimmt. Sie sind zum Aufhängen an die Wand oder doppelseitig zur Deckenaufhängung geeignet. Die einseitigen Nebenuhren, PK – rund und PC – quadratisch, werden mit sichtbaren Ziffernblättern mit einem Durchmesser von 30 bzw. 40 cm gefertigt.

PODRUŽNÉ INTERIEROVÉ HODINY ŘADY PC, PK

POUŽITÍ:

Podružné hodiny řady PC, PK slouží jako ukazatel času v hodinové soustavě řízené minutovými polarizovanými impulsy. Hodiny jsou určeny pro použití v krytých místnostech, kancelářích a dílnách. Lze je – jako jednostranné – zavěsit na stěnu, anebo z nich sestavit dvoustranné hodiny k zavěšení ze stropu anebo z boku. Jednostranné podružné hodiny PK – kulaté a PC – čtvercové jsou vyráběny s viditelným rozměrem číselníku 30 nebo 40 cm.



TECHNICAL DATA:

| | |
|--|------------------------------|
| Polarized pulse voltage | 12, 24 or 60 V + 50% / - 25% |
| Consumed power for rated voltage | 12 V 0,17 W |
| | 24 V 0,17 W |
| | 60 V 0,33 W |
| Two-faced clocks consume twice this power. | |
| Pulse duration – recommended – minimum | 2 s |
| | 0,4 s |

TECHNISCHE DATEN:

| | |
|--|------------------------------------|
| Spannung der polarisierten Impulse | 12 V, 24 V oder 60 V + 50% / - 25% |
| Leistungsaufnahme bei Nennspannung | 12 V 0,17 W |
| | 24 V 0,17 W |
| | 60 V 0,33 W |
| Bei doppelseitigen Nebenuhren der doppelte Wert. | |
| Impulslänge – empfohlene – minimale | 2 s |
| | 0,4 s |

TECHNICKÉ ÚDAJE:

| | |
|---|------------------------------------|
| Napětí polarizovaných impulsů | 12 V, 24 V nebo 60 V + 50% / - 25% |
| Příkon pro jmenovité napětí | 12 V 0,17 W |
| | 24 V 0,17 W |
| | 60 V 0,33 W |
| Pro dvoustranné hodiny platí dvojnásobná hodnota. | |
| Délka impulsu – doporučená – minimální | 2 s |
| | 0,4 s |